



Environment
Canada

Environnement
Canada

0016388A S

OCCASIONAL PAPER (CANADIAN WILDLIFE
SERVICE)

Les oiseaux protégés au Canada

**en vertu de la Loi
sur la Convention concernant
les oiseaux migrateurs**

**Publication hors-série
Numéro 1
Troisième édition**

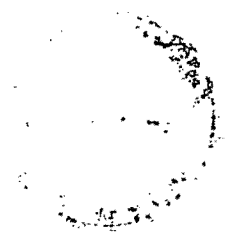
**Service canadien
de la Faune**

SK
471
C33
NO.1
1973
Ex.A

0016388 A S

**Liste des oiseaux
protégés au Canada**

en vertu de la Loi sur la Convention **7003446 B**
concernant les oiseaux migrateurs



Environment Canada
Wildlife Service

Environnement Canada
Service de la Faune

Service canadien de la Faune
Publication hors-série numéro 1
Troisième édition

SK
471
C33
No. 1
1973

SCF

Publication autorisée par l'honorable
Jack Davis, c.p., député,
ministre de l'Environnement

John S. Tener, directeur général
du Service canadien de la Faune

©Information Canada
N° de catalogue: CW69-1/1F
Ottawa, 1973

Première édition: 1957 (en anglais seulement)
Deuxième édition: 1970

Avant-propos

D'une façon générale, chaque province a compétence en ce qui concerne la faune de son territoire. Toutefois, cette responsabilité revient à l'administration fédérale pour la faune des parcs nationaux et les oiseaux migrateurs des refuges ornithologiques créés en vertu du règlement d'application de la Loi sur la Convention concernant les oiseaux migrateurs. Cette loi, promulguée en 1917, permet au Canada de remplir les engagements pris à la suite du Traité sur les oiseaux migrateurs signé avec les États-Unis, et autorise le gouverneur en conseil à établir les règlements nécessaires à la protection des oiseaux migrateurs qui vivent au Canada durant la totalité ou une partie de l'année.

Les oiseaux protégés en vertu du Traité et de la Loi sur la Convention concernant les oiseaux migrateurs sont répartis en trois catégories:

Oiseaux migrateurs considérés comme gibier: les anatidés ou oiseaux aquatiques, y compris la bernache, les canards sauvages, les cygnes et les oies sauvages; les gruidés ou grues, y compris la petite grue grise, la grue grise d'Amérique et la grue blanche; les rallidés ou râles, y compris les foulques, les poules d'eau, le râle ortolan et autres râles; les limicolés ou oiseaux de rivage, y compris les suivants: avocette, courlis, bécasseau, barge, bécasseau à poitrine rousse, vanneau huppé, huîtrier, phalarope, pluvier, maubèche, bécassine, échasse, échassier du ressac, tourne-pierre, chevalier semi-palmé, bécasse et chevalier à pattes jaunes; les colombidés ou pigeons, y compris les tourterelles et les pigeons sauvages.

Oiseaux insectivores migrateurs: goglu, bruant, plectrophane, moqueur-chat, mésange, grimpeur, coulicou, pivert, moucherolle, gros-bec, colibri, junco, roitelet, alouette, hirondelle pourprée, sturnelle, engoulevent, sittelle, oriole, merle, pie-grièche, chardonneret, pinson, hirondelle, martinet, tangara, mésange huppée, grive, viréo, fauvette, jaseur, bois-pourri, pic et troglo-

dyte, et tous les autres oiseaux percheurs qui se nourrissent entièrement ou principalement d'insectes.

Oiseaux migrateurs non considérés comme gibier: albatros, pingouin, petite alque, butor, fulmar, fou, grèbe, guillemot, goéland, héron, ibis, labbe, huard, marmette, pétrel, macareux, puffin et sterne.

La présente brochure donne la liste des espèces protégées en vertu de la loi fédérale. Cette protection signifie qu'il est illégal de chasser ces espèces et de recueillir leurs oeufs ou leurs nids, sauf dans le cas d'oiseaux migrateurs considérés comme gibier dont la chasse est permise au cours des saisons d'ouverture déterminées dans le Règlement concernant les oiseaux migrateurs. On peut obtenir des renseignements sur le règlement fédéral de chasse aux oiseaux migrateurs en communiquant avec le Service canadien de la Faune (voir les adresses à la page 14). La plupart des oiseaux dont le nom ne paraît pas sur la liste relèvent de la compétence provinciale, et l'on peut se renseigner sur leur protection en s'adressant aux agents de conservation de la province concernée. Les noms des agents principaux de conservation des provinces sont énumérés à la page 13.

Les oiseaux sont habituellement classés par ordre alphabétique. Sous les rubriques générales, les noms sont précédés, dans un ordre croissant, du numéro correspondant à celui qu'utilise le Bureau du baguage des oiseaux du Service canadien de la Faune.

C'est la Loi sur la Convention concernant les oiseaux migrateurs et ses règlements d'application qui régissent la chasse et la prise des oiseaux de chaque espèce énumérée, de leurs oeufs et de leurs nids. Les oiseaux des espèces marquées d'un astérisque sont en danger d'extinction.

La présente édition mentionne 73 espèces de plus que l'édition précédente. La liste des oiseaux

protégés en vertu de la Loi sur la Convention concernant les oiseaux migrateurs a fait l'objet, en 1971, d'une révision permettant d'inclure les espèces en question. Certains oiseaux sur lesquels on ne possède pas de données au Canada sont quand même inscrits sur la liste parce que ces espèces sont protégées, qu'elles se rencontrent ou non au pays, et leur possession n'est autorisée qu'en vertu d'un permis.

Les oiseaux protégés au Canada

en vertu de la Loi
sur la Convention concernant
les oiseaux migrateurs

N° A.O.U.	Nom commun	N° A.O.U.	Nom commun
	Albatros		Canards
81	Albatros à pattes noires	129	Bec-scie commun
82	Albatros à queue courte*	130	Bec-scie à poitrine rousse
83	Albatros à nez jaune	131	Bec-scie couronné
	Alouettes	132	Canard malard
473	Alouette des champs	133	Canard noir
474	Alouette cornue	133.1	Canard fauve (du Nouveau-Mexique)*
	Alques	134	Canard brun (de Floride et de Louisiane)
12	Macareux huppé	135	Canard chipeau
13	Macareux arctique	136	Canard siffleur d'Europe
14	Macareux cornu	137	Canard siffleur d'Amérique
15	Alque à bec cornu	138	Sarcelle d'hiver
16	Alque de Cassin	139	Sarcelle à ailes vertes
17	Alque perroquet	140	Sarcelle à ailes bleues
18	Alque cornue	141	Sarcelle cannelle
19	Alque barbue	142	Canard souchet
20	Alque minuscule	143	Canard pilet
21	Alque à cou blanc	144	Canard huppé
23	Alque marbrée	146	Morillon à tête rouge
27	Guillemot noir	147	Morillon à dos blanc
29	Guillemot du Pacifique	148	Grand Morillon
30	Marmette commune (de l'Atlantique et de Californie)	149	Petit Morillon
31	Marmette de Brünnich	150	Morillon à collier
32	Gode	151	Garrot commun
34	Mergule nain	152	Garrot de Barrow
	Bécasses, bécassines, maubèches et bécasseaux (voir oiseaux de rivage)	153	Petit Garrot
	Becs-en-ciseaux	154	Canard kakawi
80	Bec-en-ciseaux	155	Canard arlequin
	Bergeronnettes et Pipits	157	Eider de Steller
696	Bergeronnette flavéole (printanière de l'Alaska)	158	Eider à lunettes
697	Pipit commun (d'Amérique)	160	Eider commun (du Nord, d'Amérique, etc.)
700	Pipit des Prairies	162	Eider remarquable
		163	Macreuse à bec jaune
		165	Macreuse à ailes blanches
		166	Macreuse à front blanc
		167	Canard roux
		168	Canard masqué
		177	Dendrocygne à ventre noir
		178	Dendrocygne fauve

N° A.O.U.	Nom commun	N° A.O.U.	Nom commun
	Cincls	642	Fauvette à ailes dorées
701	Cincla d'Amérique	643	Fauvette à croupion marron
	Colibris	644	Fauvette de Virginia
426	Colibri à poitrine noire	645	Fauvette à joues grises (et Calaveras)
427	Colibri à gorge bleue	646	Fauvette verdâtre
428	Colibri à gorge rubis	647	Fauvette obscure
429	Colibri à gorge noire	647.1	Fauvette du Mexique
430	Colibri à couronne pourpre	648	Fauvette parula
431	Colibri d'Anna	649	Fauvette à joues noires (de Sennett)
432	Colibri à grande queue	650	Fauvette tigrée
433	Colibri roux	651	Fauvette à tête fauve
434	Colibri à queue rousse	652	Fauvette jaune
435	Colibri à bec court	654	Fauvette bleue à gorge noire
436	Colibri de Calliope	655	Fauvette à croupion jaune
437	Colibri à gorge pourpre	656	Fauvette d'Audubon
439	Colibri à ventre beige	657	Fauvette à tête cendrée
440.1	Colibri de Vieillot	658	Fauvette azurée
441	Colibri à bec rouge	659	Fauvette à flancs marron
	Coulicous	660	Fauvette à poitrine baie
386	Coulicou masqué	661	Fauvette rayée
387	Coulicou à bec jaune	662	Fauvette à gorge orangée
388	Coulicou à bec noir	663	Fauvette à gorge jaune
	Engoulevents	664	Fauvette à dos gris
416	Engoulevent de Caroline	665	Fauvette grise à gorge noire
417	Engoulevent bois-pourri	666	Fauvette à dos noir
418	Engoulevent de Nuttall	667	Fauvette verte à gorge noire
419	Engoulevent à ailes glauques	668	Fauvette de Townsend
420	Engoulevent commun (de l'Est, de l'Ouest, etc.)	669	Fauvette à tête jaune
421	Engoulevent minime (du Texas)	670	Fauvette de Kirtland*
	Fauvettes	671	Fauvette des pins
636	Fauvette noire et blanche	672	Fauvette à couronne rousse
637	Fauvette orangée	673	Fauvette des prés
638	Fauvette de Swainson	674	Fauvette couronnée
639	Fauvette vermivore	675	Fauvette des ruisseaux (et de Grinnell)
641	Fauvette à ailes bleues	676	Fauvette hoche-queue
		677	Fauvette du Kentucky
		678	Fauvette à gorge grise

N° A.O.U.	Nom commun	N° A.O.U.	Nom commun
679	Fauvette triste		Grèbes
680	Fauvette des buissons	1	Grèbe de l'Ouest
681	Fauvette masquée (Fauvette trichas)	2	Grèbe jougris (de Holboell)
682.1	Fauvette terrestre (du Rio Grande)	3	Grèbe cornu
683	Fauvette polyglotte	4	Grèbe à cou noir
684	Fauvette à capuchon	6	Grèbe à bec bigarré
685	Fauvette à calotte noire		Grimpereaux
686	Fauvette du Canada	726	Grimpereau brun
687	Fauvette flamboyante		Gros-becs, roselins, pinsons et bruants
688	Fauvette à poitrine rouge		Gros-bec errant
690	Fauvette à face rouge	514	Gros-bec des pins
	Fous	515	Roselin pourpré
117	Fou de Bassan	517	Roselin de Cassin
	Goélands et mouettes	518	Roselin familier
39	Mouette blanche	519	Bec-croisé rouge
40	Mouette tridactyle	521	Bec-croisé à ailes blanches
41	Mouette à pattes rouges	522	Roselin brun
42	Goéland bourgmestre	523/524	Chardonneret élégant
43	Goéland arctique (y compris le Goéland de Kumlien)	526.1	Sizerin blanchâtre
44	Goéland à ailes glauques	527	Sizerin à tête rouge
47	Goéland à manteau noir	528	Chardonneret jaune
48	Goéland à manteau ardoisé	529	Chardonneret mineur
49	Goéland de l'Ouest	530	Chardonneret des pins
51	Goéland argenté	533	Plectrophane des neiges
51.6	Goéland de Thayer	534	Bruant lapon
53	Goéland de Californie	536	Bruant de Smith
54	Goéland à bec cerclé	537	Bruant à ventre noir
55	Goéland cendré (à petit bec)	538	Bruant à collier gris
55.1	Mouette rieuse d'Europe	539	Pinson vespéral
57	Mouette de Heermann	540	Pinson d'Ipswich*
58	Mouette rieuse d'Amérique	541	Pinson des prés
59	Mouette de Franklin	542	Pinson de Baird
60	Mouette de Bonaparte	543	Pinson sauterelle
60.1	Mouette pygmée	546	Pinson de Henslow
61	Mouette rosée	547	Pinson de Le Conte
62	Mouette de Sabine	548	Pinson à queue aiguë
		549	Pinson maritime
		550	

N° A.O.U.	Nom commun
552	Pinson à joues marron
553	Pinson à face noire
554	Pinson à couronne blanche
557	Pinson à couronne dorée
558	Pinson à gorge blanche
559	Pinson hudsonien
560	Pinson familial
561	Pinson des plaines
562	Pinson de Brewer
563	Pinson des champs
567.0	Junco ardoisé
567.9	Junco à dos roux
573	Pinson à gorge noire
574	Pinson de Bell
575	Pinson des pinières
581	Pinson chanteur
583	Pinson de Lincoln
584	Pinson des marais
585	Pinson fauve
587	Tohi commun*
592.1	Tohi à queue verte
593	Cardinal
595	Gros-bec à poitrine rose
596	Gros-bec à tête noire
597	Gros-bec bleu
598	Bruant indigo
599	Bruant azuré
604	Dickcissel
605	Pinson noir et blanc
Grues	
204	Grue blanche d'Amérique*
205/206	Grue du Canada (Grande et Petite Grue brune, Grue de Floride)
Hérons	
190	Butor d'Amérique.
191	Petit Butor
194	Grand Héron

N° A.O.U.	Nom commun
196	Grande Aigrette (d'Amérique)
197	Aigrette neigeuse
199	Héron à ventre blanc
200	Petit Héron bleu
200.1	Héron garde-boeuf
201	Héron vert
202	Bihoreau à couronne noire
203	Bihoreau violacé
Hirondelles	
611	Hirondelle pourprée
611.2	Hirondelle à ventre gris
612	Hirondelle à front blanc
612.1	Hirondelle à front brun (de Cuba et de Coahuila)
613	Hirondelle des granges
614	Hirondelle bicolor
615	Hirondelle à face blanche
616	Hirondelle des sables
617	Hirondelle à ailes hérissées
Huards	
7	Huard à collier
8	Huard à bec jaune
10	Huard arctique (du Pacifique)
11	Huard à gorge rousse
Ibis et spatules	
184	Ibis blanc
186	Ibis luisant
187	Ibis à face blanche
188	Cigogne d'Amérique
Jaseurs	
618	Jaseur de Bohème
619	Jaseur des cèdres
Labbes	
35	Grand Labbe (du Nord)
36	Labbe pomarin

N° A.O.U.	Nom commun
37	Labbe parasite
38	Labbe à longue queue
Martinets	
422	Martinets noir d'Amérique
423	Martinets ramoneur
424	Martinets de l'Ouest
425	Martinets à gorge blanche
Merles et grives	
754	Solaire de Townsend
755	Grive des bois
756	Grive fauve
757	Grive à joues grises
758	Grive à dos olive (à dos roux, etc.)
759	Grive solitaire
761	Merle d'Amérique
761.2	Grive litorne
763	Merle à collier
764	Gorge-bleue
765	Traquet motteux
766	Merle bleu à poitrine rouge
767	Merle bleu à dos marron
768	Merle bleu des montagnes
Mésanges	
731	Mésange huppée
732	Mésange à huppe noire
733	Mésange à huppe grise
734	Mésange arlequin
735	Mésange à tête noire
737	Mésange grise
738	Mésange de Gambel
739	Mésange à plastron (de l'Alaska)
740	Mésange à tête brune (hudsonienne, d'Acadie, etc.)
741	Mésange à dos marron
743	Mésange huissonnière (de la côte de Californie, etc.)

N° A.O.U.	Nom commun
745	Mésange masquée (de Lloyd)
746	Verdin
Moqueurs	
702	Moqueur des armoises
703	Moqueur polyglotte
704	Moqueur-chat
705	Moqueur roux
706	Moqueur brun (de Sennett)
707	Moqueur à bec courbe
708	Moqueur à bec droit
710	Moqueur de Californie
711	Moqueur pâle
712	Moqueur cul-roux
Moucherolles	
442	Moucherolle à queue fourchue
443	Moucherolle à longue queue
444	Tyran tritri
445	Tyran gris
446	Tyran mélancolique (de Couch)
447	Tyran de l'Ouest
448	Tyran de Cassin
449	Moucherolle masqué
451	Moucherolle tigré
452	Moucherolle huppée (du Nord et du Sud)
453	Moucherolle à queue rousse
454	Moucherolle à gorge cendrée
455	Moucherolle olivâtre
456	Moucherolle phébi
457	Moucherolle à ventre roux
458	Moucherolle noir
459	Moucherolle à côtés olive
460	Moucherolle des Coues
461	Pioui de l'Est
462	Pioui de l'Ouest
463	Moucherolle à ventre jaune
464	Moucherolle du Pacifique
465	Moucherolle vert
466	Moucherolle des aulnes

N° A.O.U.	Nom commun
467	Moucherolle tchébec
468	Moucherolle de Hammond
469	Moucherolle sombre
469.1	Moucherolle gris
470	Moucherolle à ventre beige
471	Moucherolle vermillon
472	Moucherolle à petit bec
Oies et cygnes	
169.0	Petite Oie blanche
169.1	Oie bleue
169.9	Grande Oie blanche
170	Oie de Ross
171	Oie à front blanc
172	Sous-espèces de la Bernache canadienne
173	Bernache cravant
174	Bernache noire
175	Bernache nonnette
176	Oie empereur
178.2	Cygne muet
180	Cygne siffleur
181	Cygne trompette
Oiseaux de rivage	
222	Phalarope roux
223	Phalarope hyperboréen
224	Phalarope de Wilson
225	Avocette d'Amérique
226	Echasse d'Amérique
228	Bécasse d'Amérique
230	Bécassine ordinaire (de Wilson)
231	Bécasseau roux
232	Bécasseau à long bec
233	Bécasseau à échasses
234	Bécasseau à poitrine rousse
235.0	Bécasseau maritime
235.6	Bécasseau des Aléoutiennes
238	Bécasseau à queue fine
239	Bécasseau à poitrine cendrée

N° A.O.U.	Nom commun
240	Bécasseau à croupion blanc
241	Bécasseau de Baird
242	Bécasseau minuscule
242.2	Bécasseau à col roux
243	Bécasseau à dos roux
244	Bécasseau cocorli
246	Bécasseau semi-palmé
247	Bécasseau du Nord-Ouest
248	Sanderling
249	Barge marbrée
250	Barge de Laponie (du Pacifique)
251	Barge hudsonienne
252	Barge à queue noire
254	Grand Chevalier à pattes jaunes
255	Petit Chevalier à pattes jaunes
256	Chevalier solitaire
258	Chevalier semi-palmé
259	Chevalier errant
260	Chevalier combattant
261	Maubèche des champs
262	Bécasseau roussâtre
263	Maubèche branle-queue
264	Courlis à long bec
265	Courlis corlieu (hudsonien)
266	Courlis esquimau
268	Courlis de Tahiti
269	Vanneau huppé
270	Pluvier à ventre noir
271	Pluvier doré d'Eurasie
272	Pluvier doré d'Amérique (de l'Est, du Pacifique)
273	Pluvier kildir
274	Pluvier à collier
275	Grand Gravelot
277	Pluvier siffleur
278	Pluvier neigeux
280	Pluvier de Wilson
281	Pluvier montagnard
282	Echassier du ressac
283	Tourne-pierre roux

N° A.O.U.	Nom commun
284	Tourne-pierre noir
286	Huïtrier d'Amérique
287	Huïtrier noir
Pies	
393	Pic chevelu
394	Pic mineur
396	Pic arlequin
397	Pic de Nuttall
398	Pic à dos brun
399	Pic à tête blanche
400	Pic à dos noir
401	Pic à dos rayé
402	Pic maculé
404	Pic de Williamson
405	Grand Pic
406	Pic à tête rouge
407	Pic à croupion blanc (de Californie)
408	Pic de Lewis
409	Pic à ventre roux
410	Pic à front doré
411	Pic à calotte rouge
412	Pic doré (du Nord, du Sud)
413	Pic rosé
414	Pic à moustaches rouges
Pies-grièches	
621	Pie-grièche boréale
622	Pie-grièche migratrice
Pigeons et tourterelles	
312	Pigeon du Pacifique
313	Pigeon à bec rouge
314	Pigeon à couronne blanche
316	Tourterelle triste
317	Tourterelle à queue carrée
318	Tourterelle à front blanc
319	Tourterelle à ailes blanches
320	Colombigalline à queue noire

N° A.O.U.	Nom commun
321	Tourterelle des Incas
322.1	Tourterelle rousse
Pluviers, tourne-pierres et échassiers du ressac (voir oiseaux de rivage)	
Pouillots, roitelets et gobe-mouches	
747	Pouillot boréal (de Kennicott)
748	Roitelet à couronne dorée
749	Roitelet à couronne rubis
751	Gobe-mouches gris bleu
752	Gobe-mouches à queue noire
Puffins et pétrels	
86	Fulmar boréal (de l'Atlantique, du Pacifique)
88	Puffin cendré
89	Grand Puffin
90	Puffin manx
91	Puffin à pattes roses
93	Puffin à ventre noir (de Coues)
95	Puffin fuligineux
95.1	Puffin à pattes pâles
96	Puffin à bec mince
96.2	Puffin d'Océanie
98.3	Diablotin de Cook
99	Diablotin maculé
105	Pétrel à queue fourchue
106	Pétrel cul-blanc
109	Pétrel océanique
Râles et gallinules	
208	Râle élégant
210	Râle gris
212	Râle de Virginie
214	Râle de Caroline
215	Râle jaune
216	Râle noir

N° A.O.U.	Nom commun	N° A.O.U.	Nom commun
218	Gallinule pourprée		Troglodytes
219	Gallinule commune	713	Troglodyte rayé
221	Foulque d'Amérique	715	Troglodyte des rochers
		717	Troglodyte des cañons
	Sittelles	718	Troglodyte de Caroline
727	Sittelle à poitrine blanche	719	Troglodyte de Bewick
728	Sittelle à poitrine rousse	721	Troglodyte familial
730	Petite Sittelle	721.1	Troglodyte roux
		722	Troglodyte des forêts
	Sternes	724	Troglodyte à bec court
63	Sterne à gros bec	725	Troglodyte des marais
64	Sterne caspienne		
65	Sterne royale		Viréos
67	Sterne caugék (de Cabot)	624	Viréo aux yeux rouges
69	Sterne de Forster	625	Viréo jaune-verdâtre
70	Sterne commune	626	Viréo de Philadelphie
71	Sterne arctique	627	Viréo mélodieux
72	Sterne rosée	628	Viréo à gorge jaune
73	Sterne à front blanc	629	Viréo à tête bleue
74	Petite Sterne	630	Viréo à tête noire
75	Sterne filigineuse	631	Viréo aux yeux blancs
76	Sterne à collier	632	Viréo de Hutton
77	Sterne noire (d'Amérique)	633	Viréo de Bell
		634	Viréo gris
	Sturnelles, orioles et mainates		
494	Coglu		
501	Sturnelle des prés		
501.1	Sturnelle de l'Ouest		
503	Oriole à dos jaune (d'Audubon)		
504	Oriole jaune verdâtre		
505	Oriole masqué (de Sennett, de l'Arizona)		
506	Oriole des vergers		
507	Oriole de Baltimore		
508	Oriole à ailes blanches		
	Tangaras		
607	Tangara à tête rouge		
608	Tangara écarlate		
609	Tangara orangé		
610	Tangara vermillon		

Liste des agents principaux de conservation des provinces

On peut obtenir des renseignements au sujet des oiseaux protégés par les lois de chasse provinciales auprès des agents principaux de conservation des divers provinces et territoires, aux adresses suivantes:

Colombie-Britannique
 Directeur de la Faune terrestre et aquatique
 Ministère des Loisirs et de la Conservation
 Victoria

Alberta
 Directeur de la Faune terrestre et aquatique
 Ministère des Terres et Forêts
 109e rue et 99e avenue
 Edmonton

Saskatchewan
 Directeur de la Faune terrestre et aquatique
 Ministère des Ressources naturelles
 Regina

Manitoba
 Directeur de la Faune
 Ministère des Mines, des Ressources naturelles et de l'Environnement
 Winnipeg

Ontario
 Directeur de la Faune terrestre et aquatique
 Ministère des Ressources naturelles
 Toronto 2

Québec
 Directeur du Service de la Faune
 Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche
 Québec

Nouveau-Brunswick
 Directeur de la Faune terrestre et aquatique
 Ministère des Ressources naturelles
 Fredericton

Nouvelle-Ecosse
 Directeur de la Conservation de la Faune
 Ministère des Terres et Forêts
 C.P. 516
 Kentville

Ile-du-Prince-Edouard
 Directeur de la Faune terrestre et aquatique
 Ministère du Tourisme
 Charlottetown

Terre-Neuve
 Directeur de la Faune
 Ministère du Tourisme
 Saint-Jean

Territoires du Nord-Ouest
 Surveillant de la Chasse
 Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest
 Yellowknife

Yukon
 Directeur de la Chasse
 Gouvernement du Yukon
 Whitehorse

Bureaux du Service canadien de la Faune

Pour obtenir des publications au sujet du règlement fédéral sur les oiseaux migrateurs, prière d'en faire la demande à l'adresse suivante:

Directeur du Service canadien de la Faune
Ministère de l'Environnement
Ottawa, Ontario K1A 0H3

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, prière de communiquer avec les coordonnateurs du SCF, chargés de l'exécution de la loi, aux adresses suivantes:

Bureau régional de l'Est
Service canadien de la Faune
2721, route 31
Ottawa, Ontario K1A 0W1

Bureau régional de l'Est
Service canadien de la Faune
1141, route de l'Église
Edifice Fédéral, 9e étage
Sainte-Foy, Québec

Bureau régional de l'Est
Service canadien de la Faune
C.P. 1590
Sackville, Nouveau-Brunswick

Bureau régional de l'Ouest
Service canadien de la Faune
10025, avenue Jasper
11e et 12e étage
Edmonton, Alberta T5J 0H1

Autres publications hors-série

- No 1*
Les oiseaux protégés au Canada en vertu de la Loi sur la Convention concernant les oiseaux migrateurs, 3e éd., aussi disponible en anglais.
N° de cat. CW69-1/1F
- No 2*
Noms des oiseaux du Canada, Noms français, anglais et scientifiques, 3e édition, publication bilingue.
N° de cat. CW69-1/2
- No 3*
Use or aerial surveys by Canadian Wildlife Service by D. A. Benson.
Épuisé
N° de cat. R69-1/3
- No 4*
Queen Elizabeth Islands game survey, 1961 by J. S. Tener.
N° de cat. CW69-1/4
- No 5*
Age determination in the polar bear by T. H. Manning.
N° de cat. CW69-1/5
- No 6*
A wildlife biologist looks at sampling, data processing and computers by D. A. Benson.
Épuisé
N° de cat. R69-1/6
- No 7*
Preliminary report on the effects of phosphamidon on bird populations in New Brunswick by C. D. Fowle.
Épuisé.
N° de cat. R69-1/7
- No 8*
Birds in the Nova Scotia—New Brunswick border region by G. F. Boyer.
2e éd.
N° de cat. CW69-1/8
- No 9*
Effects on dietary methylmercury on ring-necked pheasants, with special reference to reproduction by N. Fimreite.
N° de cat. R69-1/9
- No 10*
Trends in populations of barren-ground caribou over the last two decades: a re-evaluation of the evidence by G. R. Parker.
N° de cat. R69-1/10
- No 11*
The Canada migratory bird hunting permit and related surveys by D. A. Benson.
N° de cat. R69-1/11

- No 12*
Observations on duck hunting in eastern Canada in 1968 and 1969 by H. J. Boyd.
N° de cat. R68-1/12
- No 13*
Evaluation of ecological effects of recent low water levels in the Peace-Athabasca Delta by H. J. Dirschl.
N° de cat. CW69-1/13
- No 14*
The Great Cormorants of eastern Canada by A. J. Erskine.
N° de cat. CW69-1/14
- No 15*
Distribution of barren-ground caribou harvest in north central Canada from ear-tag returns by G. R. Parker.
N° de cat. CW69-1/15
- No 16*
Bird migration forecasts for military air operations by H. Blokpoel.
Sous presse
- No 17*
Waterfowl populations on the Peace-Athabasca Delta, 1969 and 1970, by D. J. Nieman and H. J. Dirschl.
Sous presse

